



NATIONALRAT

Abstimmungsprotokoll

CONSEIL NATIONAL

Procès-verbal de vote

Geschäft / Objet:

18.067-1 Wirtschaftliche und soziale Ungleichheiten in der erweiterten EU. 2. Schweizer Beitrag an ausgewählte EU-Staaten:
 Bundesbeschluss über den zweiten Schweizer Beitrag an ausgewählte EU-Mitgliedstaaten zur Verringerung der wirtschaftlichen und sozialen Ungleichheiten in der erweiterten EU (Rahmenkredit Kohäsion)
 Réduction des disparités économiques et sociales dans l'Union européenne élargie. Deuxième contribution de la Suisse en faveur de certains Etats membres de l'UE: Arrêté fédéral relatif à la deuxième contribution de la Suisse en faveur de certains États membres de l'UE visant à réduire les disparités économiques et sociales au sein de l'UE élargie (crédit-cadre pour la cohésion)

Gegenstand / Objet du vote:

Art. 1bis

Abstimmung vom / Vote du: 03.12.2019 11:02:45

Addor	+	V	VS	Fiala	+	RL	ZH	Landolt	+	M-CEB	GL	Roduit	+	M-CEB	VS
Aebi Andreas	+	V	BE	Fischer Roland	-	GL	LU	Locher Benguerel	-	S	GR	Romano	-	M-CEB	TI
Aebischer Matthias	-	S	BE	Fivaz Fabien	-	G	NE	Lohr	+	M-CEB	TG	Rösti	+	V	BE
Aeschi Thomas	+	V	ZG	Flach	-	GL	AG	Lüscher	+	RL	GE	Roth Franziska	-	S	SO
Amaudruz	+	V	GE	Fluri	+	RL	SO	Mäder	-	GL	ZH	Roth Pasquier	+	M-CEB	FR
Andrey	-	G	FR	Fridez	-	S	JU	Maillard	-	S	VD	Rüegger	+	V	OW
Arslan	-	G	BS	Friedl Claudia	-	S	SG	Maitre	0	M-CEB	GE	Ruppen	+	V	VS
Atici	-	S	BS	Friedli Esther	+	V	SG	Marchesi	+	V	TI	Rutz Gregor	+	V	ZH
Badertscher	-	G	BE	Funicello	-	S	BE	Markwalder	+	RL	BE	Ryser	-	G	SG
Badran Jacqueline	-	S	ZH	Gafner	+	V	BE	Marra	-	S	VD	Rytz Regula	-	G	BE
Barile	-	S	ZH	Gallati	+	V	AG	Marti Min Li	-	S	ZH	Sauter	+	RL	ZH
Baumann	-	G	BE	Geissbühler	+	V	BE	Marti Samira	-	S	BL	Schaffner	-	GL	ZH
Bäumle	-	GL	ZH	Giacometti	+	RL	GR	Martullo	+	V	GR	Schläpfer	+	V	ZH
Bellaiche	-	GL	ZH	Giezendanner	+	V	AG	Masshardt	-	S	BE	Schlatter	-	G	ZH
Bendahan	-	S	VD	Girod	-	G	ZH	Matter Michel	-	GL	GE	Schneeberger	+	RL	BL
Bertschy	-	GL	BE	Glanzmann	+	M-CEB	LU	Matter Thomas	+	V	ZH	Schneider Meret	-	G	ZH
Binder	+	M-CEB	AG	Glamer	+	V	AG	Mettler	-	GL	BE	Schneider Schüttel	-	S	FR
Bircher	+	V	AG	Glättli	-	G	ZH	Meyer Mattea	-	S	ZH	Schneider-Schneiter	+	M-CEB	BL
Birrer-Heimo	-	S	LU	Gmür Alois	+	M-CEB	SZ	Michaud Gigon	-	G	VD	Schwander	+	V	SZ
Borloz	+	RL	VD	Gössli	+	RL	SZ	Molina	-	S	ZH	Schwer Graf	-	S	ZH
Bourgeois	+	RL	FR	Graf Maya	-	G	BL	Moret Isabelle	P	RL	VD	Siegenthaler	+	M-CEB	BE
Bregy	+	M-CEB	VS	Graf-Litscher	0	S	TG	Moser	-	GL	ZH	Silberschmidt	+	RL	ZH
Brélaz	-	G	VD	Gredig	-	GL	ZH	Müller Leo	+	M-CEB	LU	Sollberger	+	V	BL
Brunner	-	GL	SG	Grin	+	V	VD	Müller-Altermatt	+	M-CEB	SO	Stadler	+	M-CEB	UR
Büchel Roland	+	V	SG	Grossen Jürg	-	GL	BE	Munz	-	S	SH	Steinemann	+	V	ZH
Buffat	+	V	VD	Grüter	+	V	LU	Nantermod	+	RL	VS	Storni	-	S	TI
Bulliard	+	M-CEB	FR	Gschwind	+	M-CEB	JU	Nicolet	+	V	VD	Streiff	+	M-CEB	BE
Burgherr	+	V	AG	Gugger	+	M-CEB	ZH	Nidegger	+	V	GE	Strupler	+	V	TG
Candinas	+	M-CEB	GR	Guggisberg	+	V	BE	Nordmann	-	S	VD	Studer	+	M-CEB	AG
Cattaneo	+	RL	TI	Gutjahr	+	V	TG	Nussbaumer	-	S	BL	Suter	-	S	AG
Chevalley	-	GL	VD	Gysi Barbara	-	S	SG	Paganini	+	M-CEB	SG	Töngi	-	G	LU
Christ	-	GL	BS	Gysin Greta	-	G	TI	Page	+	V	FR	Trede	-	G	BE
Clivaz Christophe	-	G	VS	Haab	+	V	ZH	Pasquier	-	G	GE	Tuena	+	V	ZH
Cottier	+	RL	NE	Heer	+	V	ZH	Pfister Gerhard	+	M-CEB	ZG	Vincenz	+	RL	SG
Crottaz	-	S	VD	Heimgartner	+	V	AG	Pieren	+	V	BE	Vitali	+	RL	LU
Dandrès	-	S	GE	Herzog Verena	+	V	TG	Piller Carrard	-	S	FR	Vogt	+	V	ZH
de Courten	+	V	BL	Hess Erich	0	V	BE	Pointet	-	GL	VD	von Siebenthal	+	V	BE
de la Reussille	-	G	NE	Hess Lorenz	+	M-CEB	BE	Porchet	-	G	VD	Walder	-	G	GE
de Montmollin	+	RL	GE	Humbel	+	M-CEB	AG	Portmann	+	RL	ZH	Walliser	+	V	ZH
de Quattro	+	RL	VD	Hurni	-	S	NE	Prelicz-Huber	-	G	ZH	Walti Beat	+	RL	ZH
Detting	+	V	SZ	Hurter Thomas	+	V	SH	Prezioso	-	G	GE	Wasserfallen Christian	+	RL	BE
Dobler	+	RL	SG	Imark	+	V	SO	Pult	-	S	GR	Wasserfallen Flavia	-	S	BE
Egger Kurt	-	G	TG	Jans	-	S	BS	Python	-	G	VD	Wehrli	+	RL	VD
Egger Mike	+	V	SG	Jauslin	+	RL	AG	Quadri	+	V	TI	Weichelt	-	G	ZG
Estermann	+	V	LU	Kälin	-	G	AG	Rechsteiner Thomas	+	M-CEB	AI	Wermuth	-	S	AG
Eymann	+	RL	BS	Kamerzin	+	M-CEB	VS	Regazzi	+	M-CEB	TI	Wettstein	-	G	SO
Farinelli	+	RL	TI	Keller Peter	+	V	NW	Reimann Lukas	+	V	SG	Widmer Céline	-	S	ZH
Fehlmann Rielle	-	S	GE	Klopfenstein Broggini	-	G	GE	Reynard	-	S	VS	Wismer Priska	+	M-CEB	LU
Feller	+	RL	VD	Köppel	+	V	ZH	Riniker	+	RL	AG	Wobmann	+	V	SO
Feri Yvonne	-	S	AG	Kutter	+	M-CEB	ZH	Ritter	+	M-CEB	SG	Zuberbühler	+	V	AR

Fraktion / Groupe / Gruppo	S	GL	V	RL	M-CEB	G	Tot.
+ Ja / oui / si			54	28	28		110
- Nein / non / no	38	16			2	30	86
= Enth. / abst. / ast.							0
E Entschuldigt gem. Art. 57 Abs. 4 / excusé selon art. 57 al. 4 / scusato sec. art. 57 cps. 4							0
0 Hat nicht teilgenommen / n'a pas participé au vote / non ha partecipato al voto	1		1		1		3
P Die Präsidentin/der Präsident stimmt nicht / La présidente/le président ne prend pas part aux votes				1			1

Bedeutung Ja / Signification du oui: Proposition de la majorité (selon CE, biffer)

Bedeutung Nein / Signification du non: Proposition de la minorité Nussbaumer